

Praza do Concello, s/n  
Teléfono 981 70 41 00  
15100 CARBALLO  
A Coruña



## **Convenio de colaboración entre o Concello de Carballo e Escolas de Fútbol Luís Calvo Sanz (CIF G157945898), para a realización da actividade "XII Torneo de Fútbol 7 Alevín Concello de Carballo-Memorial José Luis Vara**

En Carballo, o 12 de maio de 2016, REUNIDOS D. Evencio Ferrero Rodríguez (DNI nº \_\_\_\_\_), Alcalde do Concello de Carballo, e D. Luciano Calvo Pumpido (DNI nº \_\_\_\_\_), Presidente de Escolas de Fútbol Luís Calvo Sanz, MANIFESTAN

Que ambas partes se recoñecen plena capacidade para otorgar o presente convenio.

Que o Concello de Carballo considera a colaboura co Asociacionismo Deportivo como pilar básico para acadar un sistema deportivo participativo, amplo e diversificado.

Que Escolas de Fútbol Luís Calvo Sanz é unha asociación deportiva sen ánimo de lucro, inscrita no Rexistro de Asociacións Deportivas de Galicia con nº C7065 e no Rexistro Municipal de Asociacións co número 077, e que promove actividade relacionada ca modalidade deportiva do fútbol dirixida a idades infantís no ámbito do Concello de Carballo.

Que en cumprimento das competencias que o Concello de Carballo ten na promoción do deporte, conforme se estipula no artigo 25.2 apartado 1) da Lei 7/1985, do 2 de abril, de bases de réxime local e o artigo 8 da Lei 3/2012, de 2 de abril, do deporte de Galicia e en función das consideracións expostas, o Concello de Carballo e Escolas de Fútbol Luís Calvo Sanz, coa finalidade de determinar as condicións da súa colaboura, acordan formalizar o presente convenio de colaboración, dacordo cas seguintes CLÁUSULAS

### **I.- Obxecto.**

O presente convenio ten por obxecto establecer as bases da colaboura entre o Concello de Carballo e Escolas de Fútbol Luís Calvo Sanz para financiar a realización do evento "XII Torneo de Fútbol 7 Alevín Concello de Carballo-Memorial José Luis Vara".

Este consiste en un torneo de fútbol 7 en categoría alevín, con participación de equipos das propias Escolas de Fútbol Luís Calvo Sanz e outros galegos, estatais e internacionais de relevancia deportiva de primeiro nivel, a celebrarse os días 17, 18 e 19 de xuño de 2016 no Campo de Fútbol Municipal As Eiroas, en Carballo, segundo o proxecto anexo realizado por Escolas de Fútbol Luís Calvo Sanz.

### **II.- Orzamento de gastos da actividade a realizar pola entidade beneficiaria.**

Escolas de Fútbol Luís Calvo Sanz desenvolverá as actividades programadas, segundo o definido na cláusula anterior, conforme ó seguinte orzamento:

CONCEPTO	IMPORTE
Gastos de desprazamentos e estancia pensión completa (bus, avión, avituallamentos...)	8.000,00 €
Imprenta	2.000,00 €
Imprenta dixital e deseño	
Impresión de carteis informativos	
Vinilos, dípticos, lonas, invitacións..	
Aluguer de carpas .	1.452,00 €
TOTAL	11.452,00 €

Na execución do orzamento poderase modificar a cuantía aplicada a cada concepto de gasto en función das propias necesidades de execución da actividade subvencionada, se ben se deberán respectar os conceptos de gasto definidos no mesmo.

### III.- Financiación do Concello de Carballo e outros ingresos que se obtían ou aporten para a mesma finalidade.

1. O Concello de Carballo contribuirá á financiación da actividade, tal como se define na cláusula primeira, con unha aportación máxima de 8.000 €, o que representa unha porcentaxe máxima do 69,86 %, debido ó interese social da actividade que vai dirixida a idades infantís, xuvenís, adultos e maiores e ó carácter gratuito e fin solidario da mesma.

En caso de que o gasto xustificado non acadara o importe total previsto na cláusula segunda, o Concello de Carballo só aportará o importe que represente o 69,86 % da cantidade efectivamente xustificada.

O importe de la financiación municipal farase efectivo con cargo á aplicación orzamentaria 3410.4890001, na que a Intervención municipal certificou que existe crédito suficiente sobre a que se contabilizou a correspondente retención de crédito.

2. A subvención do Concello de Carballo é compatible ca percepción de outras subvencións ou axudas, públicas o privadas, que a entidade beneficiaria obteña para a mesma finalidade, sempre que o seu importe, xunto co da subvención municipal, non supere en ningún caso o importe total do gasto efectivamente xustificado.

3. Non obstante, no caso de que a concurrencia de axudas ou subvencións supere o importe do gasto efectivamente xustificado, minorarase a aportación municipal no importe necesario para darlle estricto cumprimento ó apartado anterior.

### IV.- Contratación da execución.

1. O outorgamento dos contratos de servizos, asistencia ou suministros necesarios para a execución da actividade corresponderalle a Escolas de Fútbol Luís Calvo Sanz. Non se poderá contratar a realización de prestacións con persoas ou entidades vinculadas, nen con calquera outra na que concurra algunha das circunstancias ás que se refire o artigo 29.7 da Ley 38/2003, del 17 de noviembre, General de Subvenciones.

2. No caso de que Escolas de Fútbol Luís Calvo Sanz tramite e aprobe algunha modificación do proxecto inicialmente aprobado, así como do contrato adxudicado, deberá remitirle ó Concello de Carballo un exemplar do proxecto modificado.

## **V.- Publicidade e financiación municipal.**

1. Na publicidade pola que se dé a coñecer a realización das actividades subvencionadas, xa sexa por medios escritos, radiofónicos, audiovisuais ou Internet, deberase facer constar a financiación do Concello de Carballo.
2. Así, no caso de medios radiofónicos, megafonía, etc incluírase a frase "financiado polo Concello de Carballo", e nos restantes figurarán en lugar visible e destacado os logotipos do Concello de Carballo e de Carballo Deporte.
3. Ca memoria e conta xustificativa adxuntaranse documentos que acrediten o cumprimento desta obriga por parte de Escolas de Fútbol Luís Calvo Sanz.

## **VI.- Pagamento.**

1. Unha vez asinado o presente convenio, realizarase, un anticipo do 95% do total concedido. Unha vez xustificada a subvención realizarase o pago do 5% restante.
2. Previo ó pagamento, Escolas de Fútbol Luís Calvo Sanz deberá entregar certificación da Conta Bancaria e documentación esixida na cláusula octava relativa ó cumprimento das obrigas tributarias e coa Seguridade Social.
3. O abono da subvención materializarase mediante ingreso na conta da entidade financeira indicada por Escolas de Fútbol Luís Calvo Sanz na documentación aportada.

## **VII.- Prazo para a realización da actividade, prazo de xustificación e documentación xustificativa..**

1. As actividades que son obxecto de financiación municipal, tal como están descritas na cláusula primeira desenvolveranse ate o día 19 de xuño de 2016.
2. Unha vez rematadas as actividades, Escolas de Fútbol Luís Calvo Sanz deberá presentar con data límite 30 de setembro de 2016 a xustificación documental seguinte:

.- Memoria de actuación suscrita polo representante legal de Escolas de Fútbol Luís Calvo Sanz, xustificativa do cumprimento das condicións impostas no presente convenio, coa indicación das actividades realizadas e dos resultados obtidos.

.- Relación clasificada dos gastos realizados, na que se indiquen os acreedores co seu NIF, os documentos xustificativos, os importes e, no seu caso, datas de pago. Tamén se indicarán as desviacións con respecto ó orzamento detallado na cláusula segunda.

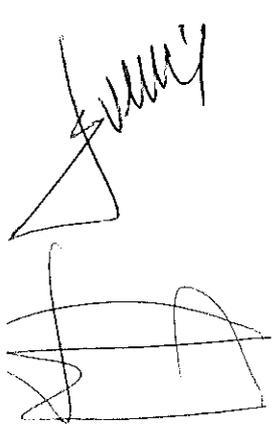
.- Con esta relación adxuntaranse os orixinais ou copias debidamente compulsadas das facturas e xustificantes de gasto, que deberán estar comprendidas entre o 1 de xanerio e o 31 de decembro de 2016.

.- No caso de que se presenten copias compulsadas, con carácter previo á compulsas deberá extenderse unha dilixencia sobre o orixinal na que se deixe constancia de que foi presentada como justificante de gasto para o cobro dunha subvención otorgada polo Concello de Carballo.

.- Acreditación do cumprimento das obrigas tributarias e coa Seguridade Social, segundo o previsto na cláusula octava.

.- Declaración de outras axudas ou subvencións solicitadas ou concedidas para a mesma finalidade.

.- Certificación da conta bancaria.



- Proba do cumprimento das obrigas asumidas na cláusula quinta, mediante a aportación de documentos nos que conste a publicidade da financiación do Concello de Carballo.

3. De conformidade con disposto no artigo 70.3 do Regulamento de la Ley de Subvenciones (Real decreto 887/2006, del 21 de julio), transcurrido este último plazo sin que se recibira xustificación algunha, remitirase un requerimiento a Escolas de Fútbol Luís Calvo Sanz para que a presente no prazo improrrogable de QUINCE DÍAS. A falla de xustificación da subvención neste prazo excepcional poderá dar lugar á perda da subvención e demais responsabilidades previstas neste convenio e na lexislación aplicable ó respecto.

#### **VIII.- Cumprimento das obrigas tributarias e coa Seguridade Social e a súa acreditación.**

1. Escolas de Fútbol Luís Calvo Sanz deberá estar ó día, con carácter previo á sinatura deste convenio, e con carácter previo ó pago da subvención, no cumprimento das obrigas tributarias ca Administración do Estado, ca Comunidade Autónoma, co Concello de Carballo e coa Seguridade Social.

2. A acreditación do cumprimento de ditas obrigas poderá realizarse mediante a presentación dos correspondentes certificados ou autorizando ó Concello de Carballo a que obteña telemáticamente os correspondentes certificados.

3. A acreditación do cumprimento das obrigas tributarias co Concello de Carballo determinaranse por este de oficio.

#### **IX.- Destino e manexo dos fondos recibidos.**

1. Escolas de Fútbol Luís Calvo Sanz destinará os fondos recibidos ó pago dos xustificantes de gasto presentados.

2. Co fin de garantir un axeitado control da aplicación dos fondos, o pago deberá quedar acreditado documentalmente mediante a utilización de transferencia bancaria, tarxeta de débito ou crédito, cheque nominativo ou cualquera outro medio que deixe constancia da data de pago e da identidade do perceptor; ou ca conformidade suficientemente acreditada do contratista ou proveedor no correspondente documento xustificativo do gasto no caso de pagos en efectivo. Só se admitirán pagos en efectivo por importes ate 1.000,00 € e no caso de que o pago dun servizo sexa considerado como fraccionado en varios, o límite de 1.000,00 € entenderase para o conxunto dos pagos correspondetes ó servizo.

3. Escolas de Fútbol Luís Calvo Sanz deberá contar con un rexistro cronolóxico de cobros e pagos nos que se inclúan, entre outros, os relativos ós gastos xustificados e ós ingresos declarados con respecto a esta subvención.

#### **X.- Control financeiro do Concello de Carballo e dos órganos de control externo.**

1.- A entidade someterase ás actuacións de comprobación e control que os órganos competentes do Concello consideren oportuno realizar, a través dos seus servizos técnicos, respecto do cumprimento dos seus compromisos, así como do emprego dos fondos percibidos, aportando canta información sexa requirida.

2. De acordo co desposto na Lei 6/1985, de 24 de xuño do Consello de Contas de Galicia, Escolas de Fútbol Luís Calvo Sanz queda sometido ós procedementos de fiscalización que leve a cabo o Consello de Contas de Galicia ou, no seu caso,

segundo o desposto na Ley orgánica 2/1982, del 12 de mayo, ós procedementos de exuizamento contable que poida incoar o Tribunal de Contas, e a calquera outro órgano de control, nacional o europeo.

#### **XI.- Reintegro, infraccións e sancións.**

1. O incumprimento dalgunha das cláusulas previstas no presente convenio de colaboración poderá dar lugar á obriga de reintegro parcial ou total dos fondos recibidos, así como ó pago dos intereses de demora que se devenguen dende o día no que se realizou o pago ate o momento en que se acorde a procedencia do reintegro.

2. Se perxuízo do anterior, dito incumprimento tamén poderá ser constitutivo dalgunha das infraccións tipificadas na Ley 38/2003, del 17 de noviembre, ou na Lei 9/2007, do 13 de xuño, de Subvencións de Galicia, séndolle de aplicación o cadro de sancións previstas nas normas citadas.

3. Se se produce retraso no prazo de xustificación e non excede de un mes, a sanción prevista na lei imporase no grado mínimo e será do 10 por 100 do importe da subvención outorgada co límite de 75,00€. Se excede dun mes e non chega a tres, a sanción imporase no seu grao medio e será do 20 por cento do importe da subvención outorgada co límite de 400,00€, e se a extemporaneidade da xustificación excede de tres meses, a sanción se impondrá no seu grao máximo e suporá o 30 por 100 do importe da subvención, sen que poida superar o importe de 900,00€.

#### **XII.- Incorporación ó rexistro público de subvencións e publicación da subvención concedida.**

1. No cumprimento do disposto no artigo 18.2 da Ley 38/2003, general de subvenciones, e demais normativa de desenvolvemento, o Concello de Carballo remitirá a Base de Datos Nacional de Subvenciones información sobre a concesión desta subvención a Escolas de Fútbol Luís Calvo Sanz.

2. Simultaneamente, no cumprimento do desposto no artigo 16.3 da Lei 9/2007, do 13 de xuño, de Subvencións de Galicia, o Concello de Carballo remitiralle a mesma información á Consellería de Economía e Facenda, co fin de que a incorpore ó Rexistro público de axudas, subvencións e convenios da Comunidade Autónoma de Galicia.

#### **XIII.- Vixencia do convenio, prórroga ou modificación.**

1.- O prazo de vixencia do presente convenio rematará o 31 de decembro de 2016.

#### **XIV.- Natureza, interpretación, modificación e xurisdicción competente.**

1. O presente convenio ten natureza administrativa e para resolver as dúbidas que xurdan na interpretación das súas cláusulas aplicaranse as disposicións contidas na Ley 38/2003, del 18 de noviembre, General de Subvenciones, e na Lei 9/2007, do 13 de xuño, de Subvencións de Galicia. Supletoriamente aplicarase a lexislación de contratos do sector público.

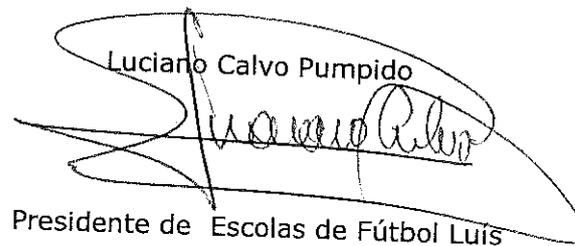
2. Correspóndelle o seguemento da execución das actividades obxecto do presente convenio ó Servizo de Deportes e Xuventude do Concello de Carballo, debendo emitir informe sobre este particular o Xefe do Servizo de Deportes e Xuventude.

3. Corresponderalle ós órganos da xurisdicción contencioso-administrativa, segundo a distribución de competencias desposta na Lei 29/1998, do 13 de xullo, reguladora desa xurisdicción, o coñecemento das cuestións litigosas que poida xurdir a consecuencia do presente convenio.

Faise constar que o presente convenio foi aprobado por acordo da Xunta de  
Goberno Local do 9 de maio de 2016.

E en proba de conformidade asinan por triplicado exemplar do presente convenio  
en lugar e data indicados no encabezamento.

Evencio Ferrero Rodríguez  
  
Alcalde do Concello de Carballo  


Luciano Calvo Pumpido  
  
Presidente de Escolas de Fútbol Luís  
Calvo Sanz